

30

A black silhouette of a mountain range with three peaks.

DIE BERGERUFEN!

30. Kreisjugendzeltlager

von 3. August - 7. August 2022 in St. Johann im Pongau

Liebe Kommandanten und Jugendwarte,

anlässlich der Doppeljubiläen „30 Jahre Kreisjugendzeltlager“ und, wie bereits bekannt, „50 Jahre Landkreis Schwandorf“ haben wir für unser alljährliches und allseits beliebtes Kreisjugendzeltlager etwas Besonders und Außergewöhnliches geplant. Aus diesem Grund laden wir euch und eure Partnerfeuerwehren aus Österreich von 03.-07.08.2022 in die schöne Bergkulisse des Salzburger Landes ein. Genauer gesagt geht dieses Jahr zum Areal Schlosshof, Liechtensteinklammstraße 142, 5600 St. Johann im Pongau, Österreich. Es warten 4 Tage voller Aktion und Zeltlagerromantik auf euch und eure Jugendlichen.

Mit Hilfe sehr guter Vorbesprechungen durch die Kreisjugendfeuerwehrleitung und tatkräftiger Unterstützung durch die Feuerwehr Maxhütte-Winkerling konnten mit den Verantwortlichen der Stadt, des Tourismusverbandes und der Feuerwehr St. Johann im Pongau eine Basis zur Durchführung dieses „Exkursionszeltlagers“ erzielt werden. Die Planungen sind inzwischen soweit abgeschlossen, sodass wir euch diese Ausschreibung übermitteln können.

Als 1992 in Sonnenried das Kreisjugendzeltlager vom damaligen Kreisjugendwart Franz Singerer aus der Taufe gehoben wurde und erstmals stattfand, ahnte wohl noch niemand, dass gut 30 Jahre später, selbiges zu einer äußerst beliebten Traditionsveranstaltung wurde und nun heuer erstmals in der schönen Bergwelt des Salzburger Landes in St. Johann im Pongau stattfinden wird. So wollen wir Euch dieses Jahr ein einmaliges, außergewöhnliches und z. T. auch traditionelles Programm anbieten. Dabei kommen neben Spiel & Spaß, feuerwehrtechnischem Wissen, Geschicklichkeit und der Einsatz eurer Teamfähigkeit nicht zu kurz. Abgesehen vom Programm ist unser Hauptziel, die Jugend grenzübergreifend zusammenzubringen. Begegnungen unter den





Jugendlichen konnten in den letzten beiden Jahren der Pandemie kaum stattfinden. Umso mehr freut es uns, dass wir dieses Jubiläum an einem traumhaften Ort begehen können und mit euch gemeinsam ein paar Tage verbringen dürfen.

Wir werden für euch dazu einen LKW zum Transport eurer Sperrgüter, wie z. B. Zelte, Pavillons, Feldbetten, die auf Paletten oder Gitterboxen zu uns gebracht werden, zur Verfügung stellen. Die Anlieferung (Ort und Termin) wird Euch nach Anmeldung rechtzeitig mitgeteilt. Bitte tragt die Größen und Anzahl der Paletten oder Gitterboxen auf dem entsprechenden Formular ein. Bei den Zeltstangen bitten wir Euch um Mitteilung der Länge. Euer „Stückgut“ sprich Reisegepäck müsst ihr bitte selber transportieren. Dazu haben wir in Verbindung mit unserem Landrat Thomas Ebeling ein Unterstützungsschreiben an euren Oberbürgermeister und die Bürgermeister auf dem Weg gebracht, damit euch eure Dienstherrn neben der Dienstreisegenehmigung auch mit Fahrzeugen, im Rahmen der Leistungsfähigkeit unterstützen. Bitte denkt auch daran, dass ihr für Eure Fahrzeuge ab der Österreichischen Grenze auf der A 10 – Tauern Autobahn „a Pickerl“ (eine Vignette) benötigt wird. Alternative Route ist auch Landstraßen möglich, dauert jedoch ca. 45 Minuten länger. Aufgrund unserer langjährigen Erfahrung würden wir Euch empfehlen die Anreise via Straubing, Blaue Route (B 20), Salzburg und o. g. Autobahn empfehlen.

Bei der Anmeldung bitten wir Euch, nachfolgende Punkte zu berücksichtigen, um einen reibungslosen Ablauf zu ermöglichen:

1. Anmeldung:

Die Anmeldung bitte nur noch elektronisch mittels der ausfüllbaren PDF-Dateien tätigen, welche ab Ende Mai auf der Downloadseite unserer Homepage (www.kjf-schwandorf.de) zu finden sind. Diese bitte am PC ausfüllen und direkt zurücksenden. Bitte nicht ausdrucken und wieder einscannen!

Die Unterschriften des Kommandanten und des Dienstherrn (zuständige Kommune) ist auf dem Originalformular, das bei der Anreise am Zeltlager abgegeben wird, ausreichend, jedoch dann in jedem Fall erforderlich!

Verbindlicher Anmeldeschluss ist der 02. Juli 2022. Wir möchten Euch bitten, uns möglichst früh die Anmeldungen zukommen zu lassen, damit wir auch noch genug Zeit für die finalen Planungen haben. Bitte füllt alle Felder sorgfältig aus.





Bei Euren Konfektionsgrößen vermerkt bitte nach der Größenangabe ein „D“, wenn ein Damenschnitt gewünscht wird. Anmeldungen von Jugendgruppen nach Anmeldeschluss können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

- Teilnahmegebühren:
 - Mitgliedsfeuerwehren im KfV Schwandorf: 110 € pro Person
 - Nichtmitgliedsfeuerwehren: 120 € pro Person

- Entrichtung der Teilnahmegebühren bitte nur per Überweisung an:
Bank: Sparkasse im Lkr. Schwandorf
Begünstigter: Jugendfeuerwehr Lkr. Schwandorf
IBAN: DE56 7505 1040 0570 0023 86
BIC: BYLADEM1SAD
Verwendungszweck: „TNB Zeltlager 2022 Feuerwehr ...“

- Folgende Dokumente sind am Tag der Anreise im Original mitzubringen:
 - Teilnahmeerlaubnis der Feuerwehr mit Unterschrift Kommandant und Kommune
 - Teilnahmeerlaubnis der Eltern (für alle Teilnehmer verpflichtend)
 - Anwesenheitsliste (2x), handschriftlich ausgefüllt und unterschrieben
 - Personalausweis oder Reisepass oder Kinderausweis
 - Auslandskrankenversicherungsnachweis

2. Teilnehmerücknahme:

- Eine Rücknahme der kompletten oder teilweisen Anmeldung mit Rückerstattung des Teilnahmebeitrags ist nur durch einen triftigen Grund z. B. Krankheit (mit Attest), Trauerfall, usw. mit Nachweis möglich. In allen Fällen hinsichtlich einer unvorhersehbaren (z. B. pandemiebedingten Absage) versuchen wir, eine Teilrückerstattung des Teilnehmerbetrages, nach Abzug bereits getätigter und verbindlicher Ausgaben.

- Eine Ersatzstellung oder Nachmeldung von einzelnen Teilnehmern ist möglich, allerdings ist dies vor der Anreise über das entsprechende Formular zu melden.



3. Betreuung:

- Jede Jugendgruppe wird von ihrem Jugendwart und / oder von zuvor benannten, geeigneten Betreuern begleitet.
- Die Verantwortung, sowie die Aufsichtspflicht über alle Teilnehmer obliegen dem jeweils zuständigen Jugendwart oder Betreuer.
- Für weibliche Jugendliche ist in jedem Fall eine Damenbetreuerin zu entsenden. Absprachen unter den Feuerwehren sind hierbei möglich, dies ist dann im Hinweisfeld auf der Anmeldung zu vermerken.
- Für alle Betreuer findet eine Woche vor Beginn des Zeltlagers am 27. Juli 2021 eine Betreuerbesprechung in unserem Landkreis statt. Die Einladung dazu mit Uhrzeit und Treffpunkt erfolgt nach Anmeldeschluss an die E-Mail-Adresse der Anmeldung.
- Bei Teilnehmer, welche regelmäßig Medikamente einnehmen müssen, sowie bei bekannten Unverträglichkeiten oder Allergien, sind diese unbedingt auf der Anmeldung einzutragen! Ebenso ist zu vermerken, ob Vegetarier oder Veganer teilnehmen. Ohne Vermerke kann eine dementsprechende Verpflegung nicht sichergestellt werden!

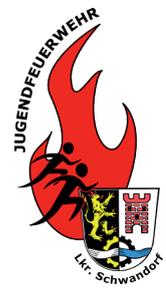
4. Programm:

- Eine Teilnahme an den im Programm beschriebenen Aktionen wird vorausgesetzt.
- Der Lagerordnung und den Weisungen der Lagerleitung ist Folge zu leisten.
- Das Jugendschutzgesetz ist in jeden Fall einzuhalten und zu beachten.
- Die Anreise ist für alle Jugendgruppen am Mittwoch, den 03.08.2022, in der Zeit von 12:00 Uhr bis 18:30 Uhr vorgesehen.
- Die Abreise am Sonntag, den 07.08.2022 ist nach den Aufräumarbeiten für alle Teilnehmer verpflichtend und kann erst nach Abschluss aller Arbeiten angetreten werden! Eine vorzeitige Abreise kann aus Fairness gegenüber den anderen Teilnehmern nicht gewährt werden. Wir bitten Euch um Berücksichtigung und danken für Euer Verständnis.

5. Sanitätsdienst:

Der Sanitätsdienst ist über die Lagerleitung erreichbar. Dort besteht auch die Möglichkeit, ggf. persönliche Medikamente zu hinterlegen. Unfälle oder sonstige Krankheitsfälle sind sofort der Lagerleitung zu melden.





6. Versicherung:

Angehörige der Freiwilligen Feuerwehren, einschließlich der Jugendfeuerwehren, genießen den gesetzlichen Unfallversicherungsschutz, wenn sie als Teilnehmer vom zuständigen Kommandanten und des Dienstherrn der Feuerwehr zu dieser Veranstaltung entsandt wurden. Dies gilt sowohl für den Aufenthalt am Zeltlager sowie für die An- und Abreise und der Mitarbeit bei den Lagerdiensten. Daher ist die Anmeldung der Feuerwehr auch unbedingt vom Kommandanten und des Dienstherrn zu unterschreiben. Alle Unfälle sind sofort dem jeweiligen Betreuer sowie der Lagerleitung zu melden. Diese Meldung ersetzt jedoch nicht die Unfallmeldung (Dienstweg über den Kommandanten) an die KUVB über die zuständige Kommune.

Bitte lasst Euch vor der Anreise in jeden Fall eine Dienstreisegenehmigung von Euren Kommunen ausstellen und meldet dabei alle Teilnehmer und Betreuer an, z. B. durch Zusendung einer Kopie der Teilnehmerliste an den zuständigen Sachbearbeiter im Rathaus.

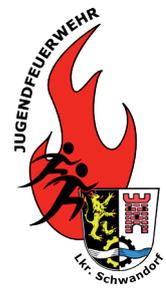
Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass die Aufsichtspflicht für die Jugendlichen einer Jugendgruppe dem Betreuer der jeweiligen Jugendgruppe obliegt. Ansprüche gegenüber dem Veranstalter können nicht geltend gemacht werden.

Für mitgebrachte und ggf. im Zelt verbleibende Wertgegenstände (Geld, Schmuck, Smartphone und dergleichen) wird seitens des Veranstalters keine Haftung übernommen. Jede Jugendgruppe ist selbst dafür verantwortlich, Wertgegenstände sicher zu verwahren bzw. nicht ohne Aufsicht im Zelt zu belassen.

7. Verschiedenes:

- Aufgrund der der Pandemie dürfen heuer ausnahmsweise Jugendliche der Jahrgänge 2003 – 2010 am Zeltlager, der Lagerolympiade und den Spielen mitmachen, soweit sie als Teilnehmer angemeldet sind.
- Eigene Zelte und Ausrüstung sollen von den Jugendfeuerwehren bzw. den Teilnehmern selbst mitgebracht werden. Bitte am Anmeldeformular vermerken und kennzeichnen, was ihr bei uns auf unserem LKW verfrachten wollt.





- Da der Zeltplatz dieses Jahr eine sehr große Wiese am Schlosshof, jedoch mit sehr wenig Schatten ist, wird das Mitbringen eines Pavillons als Vorzelt bzw. Sonnen- und Wetterschutz empfohlen.
- Aufgrund anfallender Fahrten zum Programm und zu den Lagerdiensten ist auf dem Formular anzugeben, welche Fahrzeuge am Zeltplatz zur Verfügung stehen.
- Da die Getränke mit zur Finanzierung beitragen, bitten wir Euch, nichts selbst mitzubringen. Diese können kostengünstig am Zeltplatz erworben werden
- Von jedem Teilnehmer sind mitzubringen:
 - o Jugendschutzanzug (Jugendliche), Schutzanzug (Betreuer)
 - o Liege, Schlafsack, Decke, Kissen
 - o Taschenlampe, Schreibzeug
 - o Sport- und Badesachen
 - o Waschzeug, Toilettenpapier
 - o Essgeschirr (Teller, Tasse, Besteck, Geschirrtuch)
 - o Sonnenschutzmittel, Sonnenbrille, Kopfbedeckung
 - o Insektenschutzmittel
 - o Desinfektionsmittel
 - o Personalausweis oder Reisepass oder Kinderausweis
 - o Auslandskrankenversicherungsnachweis

Gender-Hinweis:

Im Interesse der Lesbarkeit haben wir auf geschlechtsbezogene Formulierungen verzichtet. Selbstverständlich sind immer m/w/d gemeint, auch wenn explizit nur eines der Geschlechter angesprochen wird.

Herzlichen Dank an unsere Gönner, Freunde und Partner, ohne diese wir mit deren Spenden dieses Zeltlager zu diesem Teilnehmerbetrag nicht anbieten könnten!

Erfolgreich in den Beruf starten!

Mit einer zukunftssicheren Ausbildung zum

- Fachinformatiker Anwendungsentwicklung (m/w/d)
- Fachinformatiker Systemintegration (m/w/d)

deutsche-systemhaus.eu/unternehmen/karriere

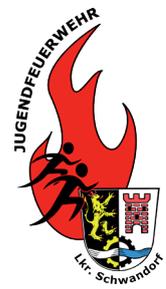
D
S

Deutsche Systemhaus



JUGENDFEUERWEHR

LANDKREIS SCHWANDORF



Wir suchen dich!
Ausbildungsbeginn
ab September 2023

sparkasse-schwandorf.de/karriere

Härtefallregelung:

Mit Hilfe der DS Deutsche Systemhaus GmbH können wir jenen Jugendlichen, die aus finanziell schlechter gestellten Familien kommen, eine Finanzspritze anbieten. Wir möchten es allen Jugendlichen, unabhängig der finanziellen Ausstattung, ermöglichen, an diesem außergewöhnlichen Zeltlager teilnehmen zu können. Dazu bitten wir Euch im Bedarfsfall um persönliche Nachricht an die E-Mailadresse unseres Kreisjugendwarts und KBM Christoph Spörl kbm1.1@kreisbrandinspektion-sad.de und sagen der DS Deutsche Systemhaus GmbH bereits jetzt besten Dank im Voraus.

Wir freuen uns bereits jetzt auf Eure Anmeldungen und stehen Euch für Rückfragen, jederzeit gerne zur Verfügung. Bitte sendet eure Anmeldung und alle dazugehörigen Unterlagen an unsere bekannte E-Mailadresse verwaltung@kjf-schwandorf.de und nutzt diese auch für eure Rückfragen.

Mit kameradschaftlichen Grüßen

Christoph Spörl
Kreisbrandmeister

DIE BERGERUFEN!